

SealFix ACTIVE



FIAP GmbH

Jakob-Oswald-Str. 16
92289 Ursensollen
GERMANY
www.fiap.com



DE SealFix ACTIVE

SealFix **ACTIVE** ist eine hochwertige Klebe- und Dichtmasse und universell anwendbar. Elastischer Montagekleber und Dichtstoff auf der Basis von MS Polymeren zur vielseitigen Befestigung von Elementen im Innen- und Außenbereich.

MATERIAL

Allzweckkleber von sehr hoher Qualität.

ANWENDUNG

Elastisches Kleben sowie Naht- und Fugenabdichtungen im Metall- und Maschinenbau, Garten- und Landschaftsbau etc. Sehr hohe Klebekraft auf verschiedensten Untergründen, z.B. vielen Metallen wie Aluminium, Stahl (auch verzinkt), Holz, Glas, Plexiglas, Beton, Natur- und Kunststein. Beständig gegen UV-Strahlung, Regen- und Salzwasser; bedingt beständig gegen aliphatische Lösungsmittel, Öle und Fette, sowie verdünnte Säuren und Laugen. Sofort nach Auftragung nass in nass anstrichverträglich. Frei von Lösungsmitteln, Silikon und Isocyanaten.

EIGENSCHAFTEN

Ausgezeichnete Haftung, elastisch, witterungs- und alterungsbeständig, anstrichverträglich mit Alkydharz- und Dispersionslacken, lösungsmittelfrei. Max. zulässige Gesamtverformung 25% (ISO 9046).

VERARBEITUNG

Anwenderfreundliche Kartusche. SealFix **ACTIVE** härtet durch Aufnahme von Feuchtigkeit aus. Pastös, streich- und spachtelfähig. Flächen müssen sauber, trocken und fettfrei sein. Haftung und Verträglichkeit mit Kunststoffen und Lacken vorab prüfen. Vorher stets Haftproben durchführen.

Beständigkeit:	-40° C bis +100° C
Hautbildung:	10 min.
Reißdehnung:	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore-A-Härte:	60 (ISO 868)
UV-Beständigkeit:	ausgezeichnet
Verarbeitung:	+5° C bis +40° C

LAGERFÄHIGKEIT

In ungeöffneter Originalverpackung haltbar bis: siehe Kartusche.
Kühl, trocken und frostfrei lagern.

HAFTUNG

Bei unsachgemäßer Handhabung erlischt jegliche Haftung von eventuellen Schäden. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für berufsmäßige Verwender erhältlich.

GB SealFix ACTIVE

SealFix **ACTIVE** is a high-quality adhesive and sealing compound and universally applicable. Elastic assembly adhesive and sealant based on MS polymers for versatile fastening of elements indoors and outdoors.

MATERIAL

All-purpose adhesive of very high quality.

APPLICATION

Elastic adhesive as well as seam and joint seals in metal and mechanical engineering, gardening and landscaping etc. Very high adhesive strength on various substrates, e.g. many metals such as aluminum, steel (also galvanized), wood, glass, plexiglass, concrete, natural and artificial stone. Resistant to UV radiation, rain and salt water; conditionally resistant to aliphatic solvents, oils and fats, as well as diluted acids and alkalis. Immediately after application wet in wet compatible. Free from solvents, silicone and isocyanates.

CHARACTERISTICS

Excellent adhesion, elastic, weather and aging resistant, paint compatible with alkyd resin and dispersion paints, solvent-free. Maximum permissible total deformation 25% (ISO 9046).

PROCESSING

User-friendly cartridge. SealFix **ACTIVE** hardens by absorbing moisture. Pasty, brushable and palatable. Surfaces must be clean, dry and free of grease. Check adhesion and compatibility with plastics and paints in advance. Always carry out adhesive tests beforehand.

Resistance:	-40° C to +100° C
Skin formation:	10 min.
Elongation at break:	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore A hardness:	60 (ISO 868)
UV resistance:	excellent
Processing:	+5° C to +40° C

SHELF LIFE

Shelf life in unopened original packaging: see cartridge. Store cool, dry and frost-free.

LIABILITY

Any improper handling will void any liability for any damage. Safety data sheet available on request for professional users.

FR SealFix ACTIVE

SealFix **ACTIVE** est un adhésif et un composé d'étanchéité de haute qualité et universellement applicable. Adhésif d'assemblage élastique et scellant à base de polymères MS pour une fixation polyvalente des éléments à l'intérieur et à l'extérieur.

MATÉRIEL

Adhésif tout usage de très haute qualité.

APPLICATION

Adhésif élastique ainsi que joints et joints d'étanchéité dans la construction mécanique et métallique, le jardinage et l'aménagement paysager, etc. Très haute force d'adhérence sur divers substrats, par ex. de nombreux métaux tels que l'aluminium, l'acier (également galvanisé), le bois, le verre, le plexiglas, le béton, la pierre naturelle et artificielle. Résistant aux rayons UV, à la pluie et à l'eau salée, résistant sous conditions aux solvants aliphatiques, aux huiles et aux graisses, ainsi qu'aux acides et alcalins dilués. Immédiatement après l'application humide dans compatible humide. Sans solvants, silicone et isocyanates.

CARACTÉRISTIQUES

Excellente adhérence, élastique, résistant aux intempéries et au vieillissement, peinture compatible avec les peintures à base de résine alkyde et de dispersion, sans solvant. Déformation totale maximale autorisée 25% (ISO 9046).

EN TRAITEMENT

Cartouche conviviale. SealFix **ACTIVE** durcit en absorbant l'humidité. Pâteux, brossable et agréable au goût. Les surfaces doivent être propres, sèches et exemptes de graisse. Vérifiez à l'avance l'adhérence et la compatibilité avec les plastiques et les peintures. Effectuez toujours des tests d'adhérence au préalable.

Résistance:	-40° C à +100° C
Formation de peau:	10 min.
Allongement à la rupture:	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Dureté Shore A:	60 (ISO 868)
Résistance aux UV:	Excellente
Traitement:	+5° C à +40° C

DURÉE DE CONSERVATION

Durée de conservation dans son emballage d'origine non ouvert: voir cartouche.
Conserver au frais, au sec et à l'abri du gel.

RESPONSABILITÉ

Toute mauvaise manipulation annulera toute responsabilité pour tout dommage. Fiche de données de sécurité disponible sur demande pour les utilisateurs professionnels.

NL SealFix ACTIVE

SealFix **ACTIVE** is een hoogwaardige lijm- en afdichtmasse en universeel toepasbaar. Elastische montagelijm en afdichtingskit op basis van MS-polymeren voor veelzijdige bevestiging van elementen binnen en buiten.

MATERIAAL

Universele lijm van zeer hoge kwaliteit.

TOEPASSING

Elastische lijm evenals naad- en voegafdichtingen in metaal- en machinebouw, tuinieren en landschapsarchitectuur enz. Zeer hoge kleefkracht op verschillende ondergronden, bijv. veel metalen zoals aluminium, staal (ook verzinkt), hout, glas, plexiglas, beton, natuursteen en kunststeen. Bestand tegen UV-straling, regen en zout water; voorwaardelijk bestand tegen alifatische oplosmiddelen, oliën en vetten, evenals verdunde zuren en logen. Direct na applicatie nat in nat compatibel. Vrij van oplosmiddelen, siliconen en isocyanaten.

KENMERKEN

Uitstekende hechting, elastisch, weers- en verouderingsbestendig, verf compatibel met alkydhars en dispersieverven, oplosmiddelvrij. Maximaal toelaatbare totale vervorming 25% (ISO 9046).

VERWERKEN

Gebruiksvriendelijke cartridge. SealFix **ACTIVE** hardt uit door vocht te absorberen. Pastoos, borselbaar en smakelijk. Oppervlakken moeten schoon, droog en vetvrij zijn. Controleer vooraf de hechting en compatibiliteit met kunststoffen en verf. Voer altijd vooraf lijmtests uit.

Weerstand	-40° C tot +100° C
Huidvorming	10 minuten.
Rek bij breuk	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore A hardheid	60 (ISO 868)
UV-bestendigheid	uitstekend
Verwerking	+5° C tot +40° C

HOUDBAARHEID

Houdbaarheid in ongeopende originele verpakking: zie patroon.
Koel, droog en vorstvrij bewaren.

AANSPRAKELIJKHEID

Onjuiste behandeling maakt elke aansprakelijkheid voor eventuele schade ongeldig. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar voor professionele gebruikers.

ES SealFix ACTIVE

SealFix **ACTIVE** es un compuesto adhesivo y sellador de alta calidad y de aplicación universal. Conjunto adhesivo elástico y sellador a base de polímeros MS para una fijación versátil de elementos en interiores y exteriores.

MATERIAL

Adhesivo multiuso de muy alta calidad.

SOLICITUD

Adhesivo elástico, así como juntas de juntas y juntas en ingeniería de metal y mecánica, jardinería y paisajismo, etc. Resistencia adhesiva muy alta en varios sustratos, p. muchos metales como aluminio, acero (también galvanizado), madera, vidrio, plexiglas, hormigón, piedra natural y artificial. Resistente a la radiación UV, lluvia y agua salada, condicionalmente resistente a solventes alifáticos, aceites y grasas, así como a ácidos y álcalis diluidos. Inmediatamente después de la aplicación mojado en mojado compatible. Libre de solventes, silicona e isocianatos.

CARACTERÍSTICAS

Excelente adhesión, elástico, resistente a la intemperie y al envejecimiento, pintura compatible con resina alquídica y pinturas de dispersión, sin solventes. Deformación total máxima permitida 25% (ISO 9046).

PROCESANDO

Cartucho fácil de usar. SealFix **ACTIVE** se endurece al absorber la humedad. Pasteles, cepillables y sabrosos. Las superficies deben estar limpias, secas y libres de grasa. Verifique la adhesión y compatibilidad con plásticos y pinturas de antemano. Siempre realice pruebas adhesivas de antemano.

Resistencia:	-40° C a +100° C
Formación de piel:	10 min.
Alargamiento a la rotura:	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Dureza Shore A:	60 (ISO 868)
Resistencia a los rayos UV:	Excelente
Procesamiento de:	+5° C a +40° C

DURACION

Período de validez en el embalaje original sin abrir: ver cartucho.
Almacene fresco, seco y sin heladas.

RESPONSABILIDAD

Cualquier manejo incorrecto anulará cualquier responsabilidad por cualquier daño. Ficha de datos de seguridad disponible bajo petición para usuarios profesionales.

SealFix **ACTIVE**

O SealFix **ACTIVE** é um adesivo e composto de vedação de alta qualidade e universalmente aplicável. Adesivo elástico e selante de montagem à base de polímeros MS para fixação versátil de elementos em ambientes internos e externos.

MATERIAL

Adesivo multiuso de alta qualidade.

INSCRIÇÃO

Adesivo elástico, bem como juntas de vedação e junção em metal e engenharia mecânica, jardinagem e paisagismo etc. Resistência adesiva muito alta em vários substratos, por exemplo muitos metais como alumínio, aço (também galvanizado), madeira, vidro, acrílico, concreto, pedra natural e artificial. Resistente à radiação UV, chuva e água salgada, condicionalmente resistente a solventes alifáticos, óleos e gorduras, além de ácidos e álcalis diluídos. Imediatamente após a aplicação molhado em molhado compatível. Livre de solventes, silicone e isocianatos.

CARACTERÍSTICAS

Excelente adesão, elástica, resistente às intempéries e ao envelhecimento, tinta compatível com tintas de resina e dispersão alquídica, sem solventes. Deformação total máxima permitida 25% (ISO 9046).

EM PROCESSAMENTO

Cartucho fácil de usar. O SealFix **ACTIVE** endurece absorvendo a umidade. Pastel, escovado e palatável. As superfícies devem estar limpas, secas e livres de graxa. Verifique a aderência e compatibilidade com plásticos e tintas com antecedência. Sempre realize testes de adesivo com antecedência.

Resistência	-40° C a +100° C
Formação de pele	10 min.
Alongamento na ruptura	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Dureza Shore A	60 (ISO 868)
Resistência aos UV	Excelente
Processando	+5° C a +40° C

VALIDADE

Prazo de validade na embalagem original fechada: consulte o cartucho. Armazene em local fresco, seco e sem gelo.

RESPONSABILIDADE

Qualquer manuseio inadequado anulará a responsabilidade por qualquer dano. Ficha de dados de segurança disponível a pedido de usuários profissionais.

SealFix **ACTIVE**

SealFix **ACTIVE** è un composto adesivo e sigillante di alta qualità e universalmente applicabile. Adesivo elastico di tenuta e sigillante a base di polimeri MS per il fissaggio versatile di elementi all'interno e all'esterno.

MATERIALE

Adesivo per tutti gli usi di altissima qualità.

APPLICAZIONE

Adesivo elastico nonché guarnizioni di giunture e giunti in ingegneria meccanica e metallica, giardinaggio e paesaggistica ecc. Elevata resistenza adesiva su vari substrati, ad es. molti metalli come alluminio, acciaio (anche zincato), legno, vetro, plexiglass, cemento, pietra naturale e artificiale. Resistente alle radiazioni UV, alla pioggia e all'acqua salata, condizionalmente resistente a solventi alifatici, oli e grassi, nonché ad acidi e alcali diluiti. Immediatamente dopo l'applicazione, bagnare in umido compatibile. Privo di solventi, silicone e isocianati.

CARATTERISTICHE

Eccezionale adesione, elastico, resistente agli agenti atmosferici e all'invecchiamento, vernice compatibile con resine alchidiche e vernici a dispersione, senza solventi. Deformazione totale massima consentita 25% (ISO 9046).

IN LAVORAZIONE

Cartuccia facile da usare. SealFix **ACTIVE** si indurisce assorbendo l'umidità. Pastoso, spazzolabile e appetibile. Le superfici devono essere pulite, asciutte e prive di grasso. Verificare in anticipo l'adesione e la compatibilità con materie plastiche e vernici. Eseguire sempre preventivamente prove adesive.

Resistenza da	-40° C a +100° C
Formazione della pelle	10 min.
Allungamento a rottura	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Durezza Shore A	60 (ISO 868)
Resistenza ai raggi UV	eccellente
Elaborazione da	+5° C a +40° C

DATA DI SCADENZA

Periodo di validità nella confezione originale non aperta: vedere la cartuccia. Conservare in luogo fresco, asciutto e al riparo dal gelo.

RESPONSABILITÀ

Qualsiasi utilizzo improprio annulla qualsiasi responsabilità per eventuali danni. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta per utenti professionali.

SealFix **ACTIVE**

SealFix **ACTIVE** er et klæbende og tætningsforbindelse i høj kvalitet og universelt anvendeligt. Elastisk samling klæbende og tætningsmasse baseret på MS-polymerer til alsidig fastgørelse af elementer indendørs og udendørs.

MATERIALE

Almindeligt klæbende af meget høj kvalitet.

ANSØGNING

Elastisk klæbemiddel samt søm- og fugetætninger inden for metal- og maskinteknik, havearbejde og landskabsarkitektur osv. Meget høj klæbemiddelstyrke på forskellige underlag, f.eks. mange metaller såsom aluminium, stål (også galvaniseret), træ, glas, plexiglas, beton, natur- og kunststen. Modstandsdygtig over for UV-stråling, regn og saltvand, betinget resistent over for alifatiske opløsningsmidler, olien og fedtstoffer samt fortyndede syrer og alkalier. Umiddelbart efter påføring våd i vådkompatibel. Fri for opløsningsmidler, silikone og isocyanater.

EGENSKABER

Frærmagende vedhæftning, elastisk, vejr- og aldringsbestandig, maling kompatibel med alkydharpiks og dispersionsfarver; opløsningsmidelfri. Maksimal tilladt total deformation 25% (ISO 9046).

FORARBEJDNING

Brugervenlig patron. SealFix **ACTIVE** hærdet ved at absorbere fugt. Pasty, børstbar og velsmagende. Overfladerne skal være rene, tørre og fri for fedt. Kontroller vedhæftning og kompatibilitet med plast og maling på forhånd. Foretag altid klæbepøver på forhånd.

Modstand	-40° C til +100° C
Huddannelse	10 min.
Bruddforlængelse	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Forlængelse ved pause	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore A-hårdhed	60 (ISO 868)
UV-modstand	Frærmagende
Behandler	+5° C til +40° C

OPBEVARINGSTID

Opbevaringstid i uåbnet originalemballage: se patron. Opbevares køligt, tørt og frostfrit.

ANSVAR

Enhver forkert håndtering annullerer ethvert ansvar for skader. Sikkerhedsdatablad tilgængeligt på anmodning for professionelle brugere.

SealFix **ACTIVE**

SealFix **ACTIVE** er et lim- og tetringsmasse av høy kvalitet og universelt anvendelig. Elastisk monteringslim og tetringsmasse basert på MS-polymerer for allsidig feste av elementer innendørs og utendørs.

MATERIALE

All-lim av veldig høy kvalitet.

APPLIKASJON

Elastisk lim samt søm- og fugetætninger innen metall- og maskinteknikk, hagearbeid og hageanlegg etc. Meget høy limstyrke på forskjellige underlag, f.eks. mange metaller som aluminium, stål (også galvanisert), tre, glass, plexiglass, betong, natur- og kunststein. Motstandsdyktig mot UV-stråling, regn og saltvann, betinget motstandsdyktig mot alifatiske løsningsmidler, oljer og fett, samt fortynnede syrer og alkalier. Umiddelbart etter påføring våt i våtkompatibel. Fri for løsemidler, silikon og isocyanater.

KJENNETEGN

Utmerket vedheft, elastikk, vær- og aldringsbestandig, maling kompatibel med alkydharpiks og dispersjonsmaling, løsemidelfri. Maksimal tillatt total deformasjon 25% (ISO 9046).

BEHANDLING

Brukervennlig patron. SealFix **ACTIVE** herder ved å absorbere fuktighet. Pasty, børstbar og smakfull. Overflatene må være rene, tørre og fri for fett. Kontroller vedheft og kompatibilitet med plast og maling på forhånd. Utfør alltid limtester på forhånd.

Motstand	-40° C til +100° C
Huddannelse	10 min.
Bruddforlængelse	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore A hardhet	60 (ISO 868)
UV-motstand	utmerket
Behandler	+5° C til +40° C

HOLDBARHET

Holdbarhet i uåpnet originalemballasje: se kasset. Oppbevares kjølig, tørt og frostfritt.

BYRDE

Eventuell uriktig håndtering vil annullere ethvert ansvar for skade. Sikkerhedsdatablad tilgjengelig på forespørsel for profesjonelle brukere.

SealFix **ACTIVE**

SealFix **ACTIVE** är ett högkvalitativt lim och tätningsmassa och universellt tillämplig. Elastisk montering lim och tätningsmedel baserat på MS-polymerer för mångsidig fästning av element inomhus och utomhus.

MATERIAL

Heltäckande lim av mycket hög kvalitet.

ANSÖKAN

Elastiskt lim samt søm- och fogtätningar i metall- och maskinteknik, trädgårdskötsel och landskapsarkitektur etc. Mycket hög limstyrka på olika substrat, t.ex. många metaller som aluminium, stål (även galvaniserat), trä, glas, plexiglas, betong, naturlig och konstgjord sten. Resistent mot UV-stråling, regn och saltvatten, villkorligt resistent mot alifatisk lösningsmedel, oljer och fetter samt utspädda syror och alkalier. Omedelbart efter applicering våt i våtkompatibel. Fri från lösningsmedel, silikon och isocyanater.

EGENSKAPER

Utmärkt vidhäftning, elastisk, väder- och åldringsbeständig, färg kompatibel med alkydharths och dispersion färger; lösningsmedelfria. Maximal tillåten total deformation 25% (ISO 9046).

BEHANDLING

Användarvänlig patron. SealFix **ACTIVE** härdar genom att absorbera fukt. Mjuk, borstbar och smaglig. Ytorna måste vara rena, torra och fettfria. Kolla upp vidhäftning och kompatibilitet med plast och färger i förskott. Utför alltid självhäftande tester i förväg.

Motstånd:	-40° C till +100° C
Hudbildning:	10 min.
Färlängning vid paus:	>250% (DIN53504 - ISO 37)
Shore A-hårdhet:	60 (ISO 868)
UV-beständighet:	utmärkt
Bearbetning:	+5° C till 40° C

HÅLLBARHETSTID

Hållbarhet i öppnad originalförpackning: se patron. Förvara svalt, torrt och frostfritt.

ANSVAR

Eventuell felaktig hantering upphäver ansvar för något skada. Säkerhedsdatablad tillgängligt på begäran för professionella användare.

SealFix **ACTIVE**



FIAP GmbH
Jakob-Oswald-Str. 16
92289 Ursensollen
GERMANY
www.fiap.com

